

# Auszeichnungen = Awards

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design**

Band (Jahr): **19 (2006)**

Heft [11]: **Neues Bauen in den Alpen 06 = New Alpine Architecture 06**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

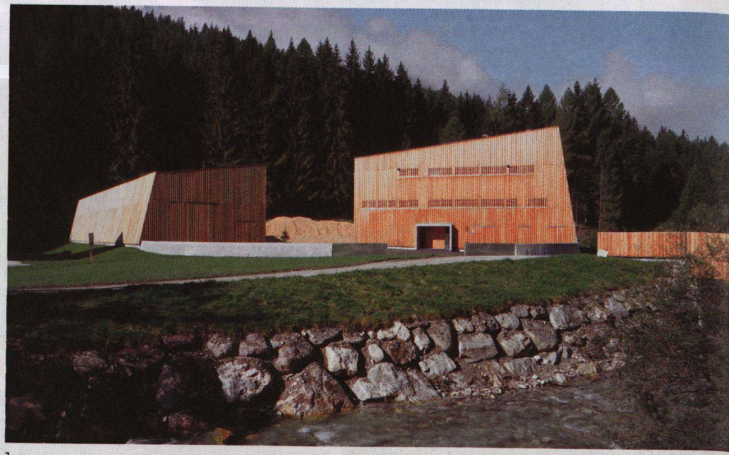
## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





1



4



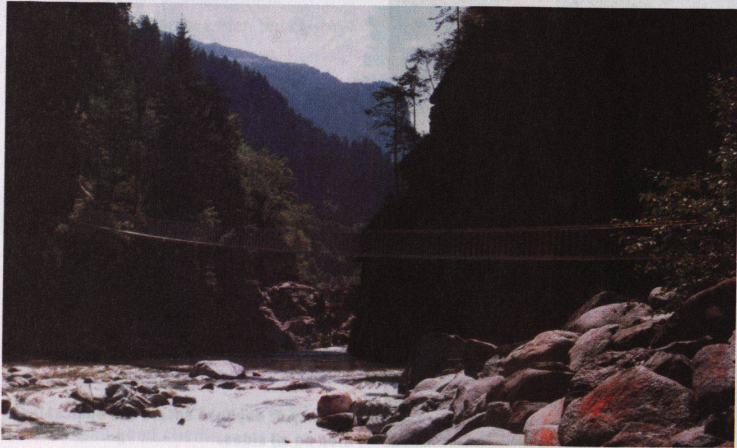
3



6



7



9





- |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Fernheizkraftwerk<br/>         --&gt; Ort: Sexten, I<br/>         --&gt; Architektur: Siegfried Delueg, Brixen<br/>         Foto: Günter Richard Wett</p>                                                 | <p>1 District Power and Heat Supply Station<br/>         --&gt; Location: Sesto, I<br/>         --&gt; Architecture: Siegfried Delueg, Bresanone<br/>         Photograph: Günter Richard Wett</p>                 |
| <p>2 Badehaus<br/>         --&gt; Ort: Attersee, A<br/>         --&gt; Architektur: Luger &amp; Maul, Wels<br/>         Foto: Edith Maul-Röder</p>                                                             | <p>2 Bath House<br/>         --&gt; Location: Attersee, A<br/>         --&gt; Architecture: Luger &amp; Maul, Wels<br/>         Photograph: Edith Maul-Röder</p>                                                  |
| <p>3 Weingut Manincor<br/>         --&gt; Ort: Kaltern, I<br/>         --&gt; Architektur: Walter Angonese, Kaltern; Silvia Boday, Rainer Köberl, Innsbruck<br/>         Foto: Walter Niedermayr</p>           | <p>3 Vineyard Manincor<br/>         --&gt; Location: Caldaro, I<br/>         --&gt; Architecture: Walter Angonese, Caldaro; Silvia Boday, Rainer Köberl, Innsbruck<br/>         Photograph: Walter Niedermayr</p> |
| <p>4 MPreis Supermarkt<br/>         --&gt; Ort: Wildschönau, A<br/>         --&gt; Architektur: Fügenschuh Hrdlovics Architekten, Zirl<br/>         Foto: Lukas Schaller</p>                                   | <p>4 MPreis Supermarket<br/>         --&gt; Location: Wildschönau, A<br/>         --&gt; Architecture: Fügenschuh Hrdlovics architects, Zirl<br/>         Photograph: Lukas Schaller</p>                          |
| <p>5 Traversinersteg II<br/>         --&gt; Ort: Viamala, CH<br/>         --&gt; Statik und Architektur: Conzett, Bronzini, Gartmann, Chur<br/>         Foto: Wilfried Dechau</p>                              | <p>5 Traversina Footbridge II<br/>         --&gt; Location: Viamala, CH<br/>         --&gt; Statics and architecture: Conzett, Bronzini, Gartmann, Chur<br/>         Photograph: Wilfried Dechau</p>              |
| <p>6 Betriebsanlage für Strassenbauamt und Strassenmeisterei<br/>         --&gt; Ort: Klagenfurt, A<br/>         --&gt; Architektur: Thomas Schnizer, Bernhard Eder, Wien<br/>         Foto: Schnizer/Eder</p> | <p>6 Facility site and Highway Board Department<br/>         --&gt; Location: Klagenfurt, A<br/>         --&gt; Architecture: Thomas Schnizer, Bernhard Eder, Vienna<br/>         Photograph: Schnizer/Eder</p>   |
| <p>7 Das Gelbe Haus<br/>         --&gt; Ort: Flims, CH<br/>         --&gt; Architektur: Valerio Olgiati, Chur<br/>         Foto: Christian Kerez</p>                                                           | <p>7 'Das Gelbe Haus'<br/>         --&gt; Location: Flims, CH<br/>         --&gt; Architecture: Valerio Olgiati, Chur<br/>         Photograph: Christian Kerez</p>                                                |
| <p>8 Altenwohn- und -pflegeheim<br/>         --&gt; Ort: Steinfeld, A<br/>         --&gt; Architektur: Dietger Wissounig, Graz<br/>         Foto: Paul Ott</p>                                                 | <p>8 Residential and care home<br/>         --&gt; Location: Steinfeld, A<br/>         --&gt; Architecture: Dietger Wissounig, Graz<br/>         Photograph: Paul Ott</p>                                         |
| <p>9 Fussgängerbrücke «Punt da Suransuns»<br/>         --&gt; Ort: Viamala, CH<br/>         --&gt; Statik und Architektur: Conzett, Bronzini, Gartmann, Chur<br/>         Foto: Urs Forster</p>                | <p>9 Pedestrian bridge 'Punt da Suransuns'<br/>         --&gt; Location: Viamala, CH<br/>         --&gt; Statics and architecture: Conzett, Bronzini, Gartmann, Chur<br/>         Photograph: Urs Forster</p>     |
| <p>10 Haus Wieland-Held<br/>         --&gt; Ort: Felsberg, CH<br/>         --&gt; Architektur: Conradin Clavuot, Chur<br/>         Foto: Ralph Feiner</p>                                                      | <p>10 Wieland-Held House<br/>         --&gt; Location: Felsberg, CH<br/>         --&gt; Architecture: Conradin Clavuot, Chur<br/>         Photograph: Ralph Feiner</p>                                            |





11



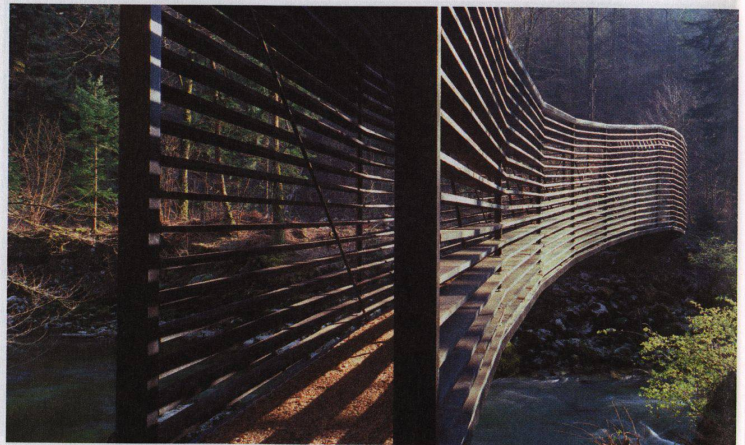
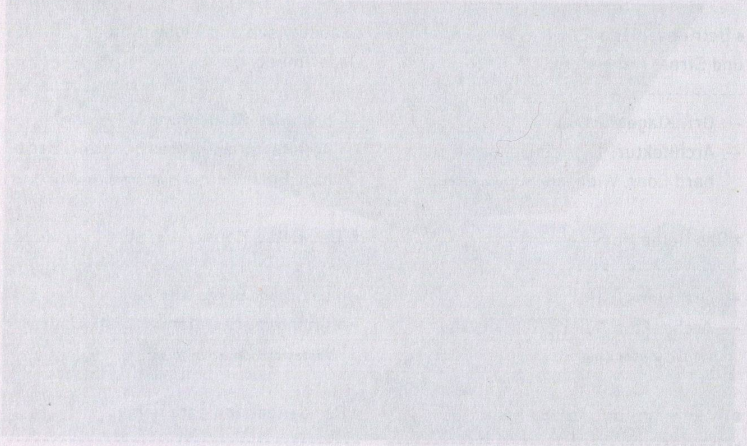
12



14



15



16



18



19





13



17



20

11 Hofstatt zur Stiege

--> Ort: Bürglen, CH  
 --> Architektur: Loeliger Strub, Zürich  
 Foto: Andrea Helbling

12 MPreis Supermarkt

--> Ort: Zirl, A  
 --> Architektur: Dominique Perrault, Paris  
 Foto: André Morin

13 Haus Luzi

--> Ort: Jenaz, CH  
 --> Architektur: Peter Zumthor, Haldenstein  
 Foto: Ralph Feiner

14 Biomasseheizwerk

--> Ort: Lech, A  
 --> Architektur: Hermann Kaufmann, Schwarzach  
 Foto: Ignacio Martinez

15 Umbau und Erweiterung Berghaus Niesen

--> Ort: Mülenen, CH  
 --> Architektur: Aebi & Vincent Architekten, Bern  
 Foto: Adrian Scheidegger

16 Fussgängerbrücke über den Fluss Areuse

--> Ort: Boundry, CH  
 --> Architektur: Geninasca Delefortrie Architectes, Neuchâtel  
 Foto: Thomas Jantscher

17 Badehaus

--> Ort: Lago del Segrino, I  
 --> Architektur: Mauro Castelletti, Erba  
 Foto: Filippo Simonetti

18 Erweiterung und Revitalisierung Parkhotel Hall

--> Ort: Hall, A  
 --> Architektur: Henke & Schreieck, Wien  
 Foto: Margherita Spiluttini

19 Dorfplatz

--> Ort: Domat/Ems, CH  
 --> Architektur: Gioni Signorell, Chur  
 Foto: Anna Lenz

20 Kindergarten und Gemeindezentrum

--> Ort: Inzing, A  
 --> Architektur: Erich Gutmorgeth, Innsbruck  
 Foto: Erich Gutmorgeth

11 Farmstead 'zur Stiege'

--> Location: Bürglen, CH  
 --> Architecture: Loeliger Strub, Zurich  
 Photograph: Andrea Helbling

12 MPreis Supermarket

--> Location: Zirl, A  
 --> Architecture: Dominique Perrault, Paris  
 Photograph: André Morin

13 Luzi House

--> Location: Jenaz, CH  
 --> Architecture: Peter Zumthor, Haldenstein  
 Photograph: Ralph Feiner

14 Biomass Heating Station

--> Location: Lech, A  
 --> Architecture: Hermann Kaufmann, Schwarzach  
 Photograph: Ignacio Martinez

15 Reconstruction and extension of 'Berghaus Niesen'

--> Location: Mülenen, CH  
 --> Architecture: Aebi & Vincent architects, Bern  
 Photograph: Adrian Scheidegger

16 Pedestrian bridge over the Areuse River

--> Location: Boundry, CH  
 --> Architecture: Geninasca Delefortrie Architectes, Neuchâtel  
 Photograph: Thomas Jantscher

17 Bath House

--> Location: Lago del Segrino, I  
 --> Architecture: Mauro Castelletti, Erba  
 Photograph: Filippo Simonetti

18 Extension and revitalisation of Parkhotel Hall

--> Location: Hall, A  
 --> Architecture: Henke & Schreieck, Vienna  
 Photograph: Margherita Spiluttini

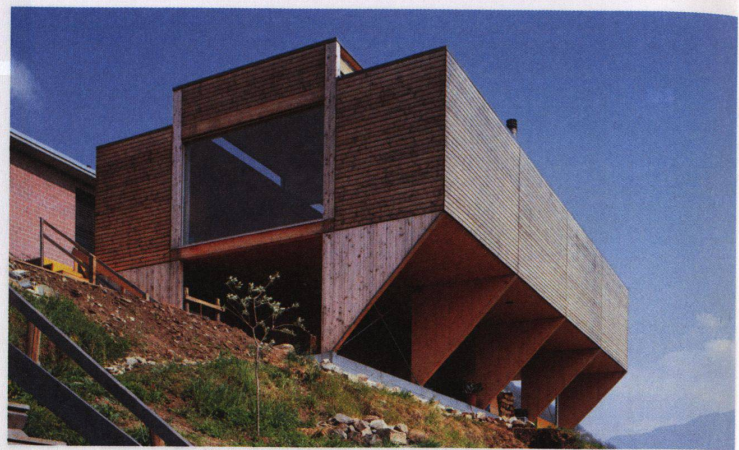
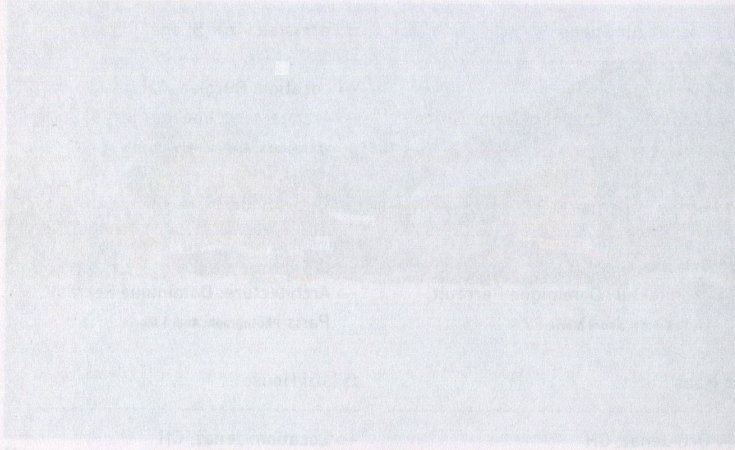
19 Village Square

--> Location: Domat/Ems, CH  
 --> Architecture: Gioni Signorell, Chur  
 Photograph: Anna Lenz

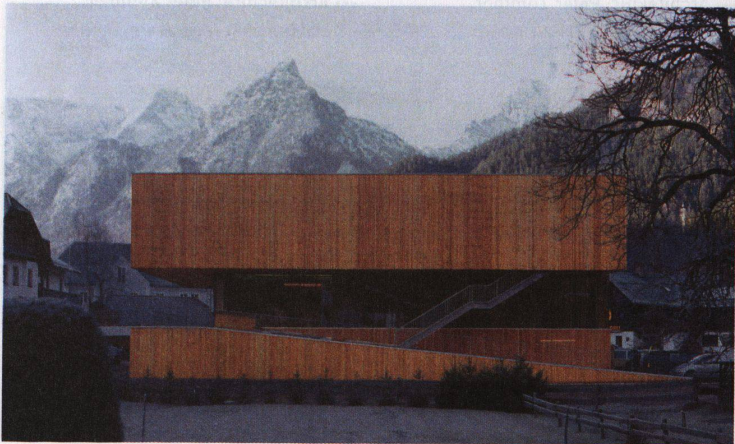
20 Kindergarten and Community Centre

--> Location: Inzing, A  
 --> Architecture: Erich Gutmorgeth, Innsbruck  
 Photograph: Erich Gutmorgeth

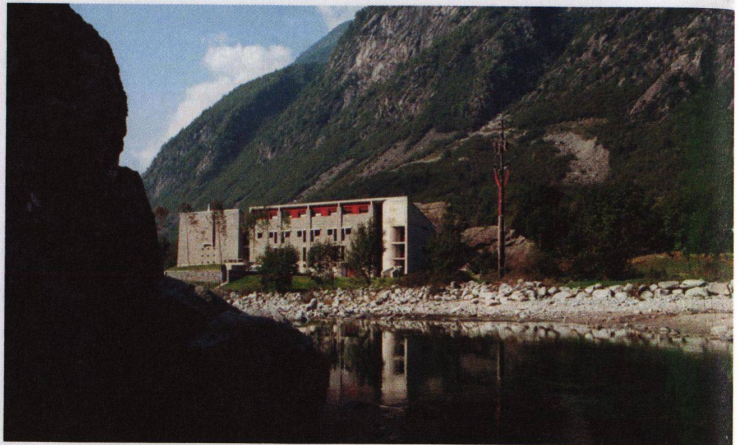




21



23



24

Faded, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



25

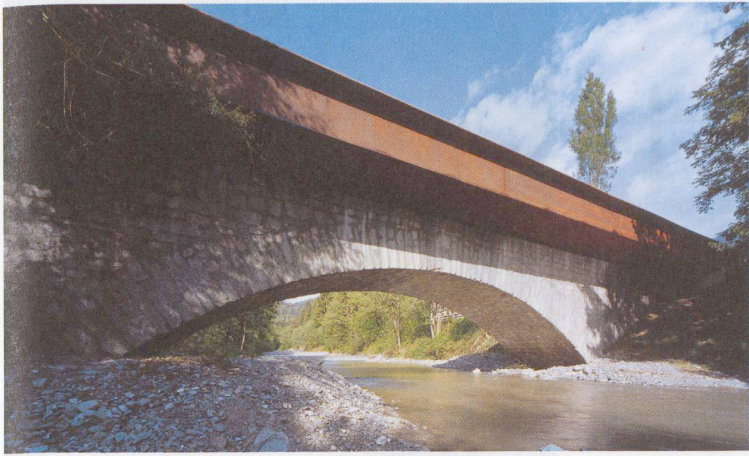


27



28





22

21 Haus Nembrini-Bertogliati

--> Ort: Gudo, CH  
 --> Architektur: Giorgio e Michele Tognola Architetti, Losone  
 Foto: André Morin

21 Nembrini-Bertogliati House

--> Location: Gudo, CH  
 --> Architecture: Giorgio e Michele Tognola Architetti, Losone  
 Photograph: André Morin

22 Frödischbrücke

--> Ort: Zwischenwasser, A  
 --> Architektur: Marte.Marte Architekten, Weiler  
 Foto: Ignacio Martinez

22 Bridge 'Frödisch'

--> Location: Zwischenwasser, A  
 --> Architecture: Marte.Marte architects, Weiler  
 Photograph: Ignacio Martínez

23 Hösshalle

--> Ort: Hinterstoder, A  
 --> Architektur: Riepl Riepl Architekten, Linz Foto: Josef Pausch

23 Hösshalle

--> Location: Hinterstoder, A  
 --> Architecture: Riepl Riepl architects, Linz Photograph: Josef Pausch

24 Bergführerhaus

--> Ort: Valmasino, I  
 --> Architektur: ACT Romegalli, Morbegno  
 Foto: Filippo Simonetti

24 Alpine Guide house

--> Location: Valmasino, I  
 --> Architecture: ACT Romegalli, Morbegno  
 Photograph: Filippo Simonetti

25 Sanierung und Rekonstruktion zweier Walserhäuser

--> Ort: Alagna Valesia, I  
 --> Architektur: Clerici Balzarotti Architetti, Milano  
 Foto: Sebastiano Brandolini

25 Reconstruction and restoration of two houses of the 'Walser people'

--> Location: Alagna Valesia, I  
 --> Architecture: Clerici Balzarotti Architetti, Milano  
 Photograph: Sebastiano Brandolini



26

26 MPreis Supermarkt

--> Ort: Tannheim, A  
 --> Architektur: Helmut Seelos, Innsbruck  
 Foto: Archiv Christoph Mayr Fingerle

26 MPreis Supermarket

--> Location: Tannheim, A  
 --> Architecture: Helmut Seelos, Innsbruck  
 Photograph: Archiv Christoph Mayr Fingerle

27 Rekonstruktion eines Stalls und der Ruine eines Stalls

--> Ort: Val Malvaglia, CH  
 --> Architektur: Martino Pedrozzi, Lugano-Pregassona  
 Foto: Pino Brioschi

27 Reconstruction of a stable and ruins of a stable

--> Location: Val Malvaglia, CH  
 --> Architecture: Martino Pedrozzi, Lugano-Pregassona  
 Photograph: Pino Brioschi

28 Haus Nenning

--> Ort: Hittisau, A  
 --> Architektur: Cukrowicz Nachbaur Architekten, Bregenz  
 Foto: Hanspeter Schiess

28 Nenning House

--> Location: Hittisau, A  
 --> Architecture: Cukrowicz Nachbaur architects, Bregenz  
 Photograph: Hanspeter Schiess



29

29 Laaderbrücke

--> Ort: Nesslau, CH  
 --> Statik und Architektur: Walter Bieler, Ingenieurbüro für Holzbau, Bonaduz  
 Foto: Ralph Feiner

29 Laader Bridge

--> Location: Nesslau, CH  
 --> Statics and architecture: Walter Bieler, Ingenieurbüro für Holzbau, Bonaduz Photograph: Ralph Feiner